(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



### 

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 2. Dezember 2004 (02.12.2004)

PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/104410 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: F02N 11/08, 17/00
  - F02P 5/04,
- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/DE2004/000411
- (22) Internationales Anmeldedatum:
  - 4. März 2004 (04.03.2004)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

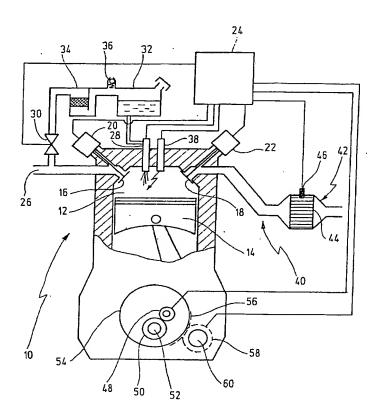
(30) Angaben zur Priorität: 103 22 361.4

- 9. Mai 2003 (09.05.2003) DE
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CASAL KULZER, André-Francisco [DE/DE]; Panoramastrasse 35, 71032 Boeblingen (DE). LAUBENDER, Jochen [DE/DE]; Usedomstrasse 34, 70439 Stuttgart (DE). SIEBER, Udo [DE/DE]; Meisenweg 7/1, 74321 Bietigheim (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, IP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHODS AND DEVICE FOR IMPROVING THE STARTING BEHAVIOR OF A MOTOR VEHICLE
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM VERBESSERN DES STARTVERHALTENS EINES VERBRENNUNGSMOTORS



- (57) Abstract: The invention relates to methods for filling at least one combustion chamber (12) of a spark-ignition combustion engine (10) with fuel and air. At least one filling of the combustion chamber is effected during a turn-off phase of the combustion engine (10) and is ignited upon a subsequent starting of the combustion engine (10). The methods are characterized in that, during the turn-off phase, a measure is taken for producing a high fuel vapor proportion of the combustion chamber contents. The invention also relates to a control unit for controlling the methods.
- (57) Zusammenfassung: Vorgestellt werden Verfahren zum Erzeugen von Füllungen wenigstens eines Brennraums (12) eines mit Fremdzündung arbeitenden Verbrennungsmotors (10) mit Kraftstoff und Luft, wobei wenigstens eine Brennraumfüllung in einer Abstellphase des Verbrennungsmotors (10) erzeugt wird und erst bei einem nachfolgenden Start des Verbrennungsmotors (10) gezündet wird. Die Verfahren zeichnen sich dadurch dass während der Abstellphase wenigstens eine Massnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung ergriffen wird. Darüber hinaus wird auch ein Steuergerät zur Steuerung der Verfahren vorgestellt.

#### WO 2004/104410 A1

TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT,

RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

5 .

#### 10 <u>Verfahren und Vorrichtung zum Verbessern des</u> <u>Startverhaltens eines Verbrennungsmotors</u>

Stand der Technik

- Die Erfindung betrifft Verfahren zum Erzeugen von Füllungen wenigstens eines Brennraums eines mit Fremdzündung arbeitenden Verbrennungsmotors mit Kraftstoff und Luft, wobei wenigstens eine Brennraumfüllung in einer Abstellphase des Verbrennungsmotors erzeugt wird und erst
- bei einem nachfolgenden Start des Verbrennungsmotors gezündet wird. Ferner betrifft die Erfindung ein Steuergerät, das die Durchführung eines solchen Verfahrens steuert.
- Herkömmliche Verbrennungsmotoren werden mit Hilfe eines
  Fremdkraftstarters gestartet. Der Fremdkraftstarter, in der Regel ein Elektrostarter, dreht den Verbrennungsmotor an, der daraufhin Luft oder ein Gemisch aus Kraftstoff und Luft in seine Brennräume ansaugt. Durch nacheinander erfolgendes Zünden von Brennraumfüllungen bei bereits drehender
- 30 Kurbelwelle des Verbrennungsmotors wird sukzessiv Drehmoment bereitgestellt, das den Verbrennungsmotor aus eigener Kraft weiter anlaufen lässt.

Zum Starten von Verbrennungsmotoren mit direkter Einspritzung von Kraftstoff in Brennräume des

2

Verbrennungsmotors sind Verfahren bekannt, die chne elektromotorischen Starter auskommen. Um ein Startdrehmoment zu erzeugen, wird bereits im Stillstand des Verbrennungsmotors Kraftstoff in eine Luftfüllung eines Brennraums eingespritzt, dessen Kolben in einer Arbeitsposition steht. Anschließend wird die Verbrennung gezündet. Die Verbrennung erzeugt im Idealfall ein Drehmoment, das ausreicht, um den Verbrennungsmotor anlaufen zu lassen.

- Im Rahmen des bekannten Verfahrens wird der Kraftstoff erst kurz vor der ersten Zündung in die ruhende Luftfüllung des Zylinders eingespritzt. Der kleine zeitliche Abstand zwischen Einspritzung and Zündung reicht in der Regel nicht aus, um ein homogenes Kraftstoff/Luft-Gemisch zu erzielen.
- Dabei wird unter einem homogenen Kraftstoff/Luft-Gemisch eine möglichst gleichmäßige Verteilung der Kraftstoffteilchen in der Brennraumfüllung verstanden.

Bei der bekannten Einspritzung von Kraftstoff in das ruhende Luftvolumen werden bei den ersten Verbrennungen in der Regel nur Kraftstoff/Luft-Gemische mit Luftüberschuss erzielt. Der Luftüberschuss wird dadurch verursacht, dass ein großer Teil des eingespritzten Kraftstoffes als Wandfilm an den kalten Zylinderwänden und an der kalten Kolbenoberfläche kondensiert. Darüber hinaus können in der kurzen Zeitspanne zwischen Einspritzung und Zündung nur kleinere Kraftstofftröpfchen vollständig verdampfen.

In der Summe folgt daraus, dass ein großer Teil der eingebrachten Kraftstoffmasse nicht an der Verbrennung teilnimmt. Daher gelangt unverbrannter Kraftstoff ins

30 Abgas. Als Folge entstehen erhöhte Emissionen und ein erhöhter spezifischer Kraftstoffverbrauch. Darüber hinaus kann der Anteil an der potentiellen thermodynamischen Energie der Brennraumfüllung, der beim Start in mechanische

3

Arbeit umgewandelt wird, wegen der unzureichenden Gemischaufbereitung so klein sein, dass das Startverhalten des Verbrennungsmotors beeinträchtigt ist. Dies ist insbesondere dann nachteilig, wenn die Beeinträchtigungen des Startverhaltens nicht von einem Fremdkraftstarter (z.B. Elektrostarter) kompensiert werden sollen oder können.

Vor diesem Hintergrund besteht die Aufgabe der Erfindung in der Angabe eines Verfahrens und eines Steuergeräts zur Verbesserung des Startverhaltens eines Verbrennungsmotors.

- Diese Aufgabe wird bei einem Verfahren der eingangs genannten Art dadurch gelöst, dass bereits während der Abstellphase wenigstens eine Maßnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung ergriffen wird.
- Ferner wird diese Aufgabe mit einem Steuergerät der eingangs genannten Art dadurch gelöst, dass das Steuergerät ein solches Verfahren steuert.

Vorteile der Erfindung

- Durch diese Merkmale wird die Aufgabe der Erfindung
  vollkommen gelöst. Durch die Erzeugung eines hohen
  Kraftstoffdampfanteils an der erst bei einem späteren Start
  zu zündenden Brennraumfüllung wird eine homogenere
  Verteilung des Kraftstoffes in der Brennraumfüllung mit
  Luft erreicht. Als Folge verbessert sich die Zündbarkeit
  der Brennraumfüllung. Darüber hinaus wird der Anteil des
  Kraftstoffs im Brennraum, der an der Verbrennung teilnimmt,
  vergrößert. Durch die vollständigere Verbrennung der
  Brennraumfüllung wird mehr Drehmoment bei verringerten
  Schadstoffemissionen entwickelt.
- 30 Die resultierende Verbesserung des Startverhaltens ermöglicht die Realisierung des Direktstart-Prinzips in ein

4

Stopp-Start-System, bei dem der Verbrennungsmotor beispielsweise bei Ampelstopps im Stadtverkehr wechselweise abgestellt and gestartet wird. Diese Realisierung setzt eine zuverlässige Direktstartfähigkeit durch ein verbessertes Startverhalten voraus, wie es mit der Erfindung erzielt wird.

Die Erfindung beschränkt sich jedoch nicht auf eine Verwendung im Zusammenhang mit einer Direkteinspritzung von Kraftstoff in Brennräume eines Verbrennungsmotors oder auf eine Verwendung im Zusammenhang mit einer Direktstartfähigkeit. Sie kann auch bei Motoren mit Saugrohreinspritzung mit und ohne Direktstartfähigkeit eingesetzt werden, um allgemein das Startverhalten zu verbessern und die Emissionen beim Start des

10

15 Verbrennungsmotors zu verringern. Durch das verbesserte Startverhalten lässt sich eine Stopp-Start-Funktion auch bei Unterstützung des Startvorgangs durch einen Fremdkraftstarter realisieren, die wegen des verbesserten und zuverlässigeren Startverhaltens in breiteren Kreisen von Endkunden angenommen wird.

Es ist bevorzugt, dass als Maßnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils ein Tankentlüftungsventils beim Abstellen des Verbrennungsmotors geöffnet wird.

Durch diese Maßnahme wird in den letzten Arbeitstakten des
Verbrennungsmotors beim Abstellen nicht nur reine
Frischluft angesaugt, wie es bei herkömmlichen
Motorsteuerungen der Fall ist. Bei herkömmlich gesteuerten
Verbrennungsmotoren ist sowohl die Kraftstoff-Einspritzung
als auch die Zündung beim Motorauslauf abgeschaltet.

30 Stattdessen wird im Rahmen dieser Ausgestaltung ein bereits vorgemischtes Kraftstoff/Luft-Gemisch durch die Zylinder gespült. Der vorgemischte Zustand ergibt sich dadurch, dass bei offenem Tankentlüftungsventil Luft durch einen mit

5

Kraftstoff beladenen Aktivkohlefilter gesaugt wird und dabei Kraftstoff aufnimmt.

Als Folge des Ansaugens von Kraftstoff/Luft-Gemisch aus der Tankentlüftung liegt beim Stillstand des Verbrennungsmotors bereits eine homogenisierte Gemischzusammensetzung in den Brennräumen des Verbrennungsmotors vor. Beim anschließenden Startvorgang muss dann entweder kein Kraftstoff oder nur eine verringerte Menge an Kraftstoff eingespritzt werden, um eine vollständige Verbrennung der Brennraumfüllung zu 10 erreichen. Durch das Ansaugen von gasförmigem Kraftstoff oder Kraftstoffdampf und durch die damit verbundene Verringerung der in flüssiger Form eingespritzten Kraftstoffmenge wird die Ausbildung von Kraftstoff-Wandfilmen an den Kolben- und Zylinderwänden verhindert oder zumindest verringert. Als Folge treten nur noch verringerte Schadstoffemissionen beim Start auf. Im Besonderen wird die Emission von Kohlenwasserstoffen während der Startphase deutlich reduziert, was auch den spezifischen Kraftstoffverbrauch des Verbrennungsmotors senkt.

15

20

Ferner ist bevorzugt, dass die Maßnahme nur oberhalb eines vorbestimmten Temperaturschwellenwertes ergriffen wird.

Im Prinzip kann eine Spülung der Brennräume mit Kraftstoffdampf/Luft-Gemisch aus der Tankentlüftung beim 25 Abstellen des Verbrennungsmotors mit abgeschalteter Zündung dazu führen, dass Kohlenwasserstoffe unverbrannt in das Abgassystem gelangen. Dadurch, dass die Spülung nur oberhalb einer vorbestimmten Temperatur erfolgt, kann sichergestellt werden, dass solche Kohlenwasserstoffe im 30 Abgassystem durch einen ausreichend warmen und damit betriebsbereiten Katalysator konvertiert werden können.

6

Ein weiterer Vorteil dieser Ausgestaltung besteht darin, das der Katalysator beim Abstellen jeweils noch eine pulsförmige Warmezufuhr durch exotherme Reaktion der unverbrannten Kohlenwasserstoffe im Katalysator erfährt.

- Dies ist von Vorteil, weil bei einem Start-Stopp-Betrieb gewährleistet werden muss, dass die Betriebstemperatur des Katalysators während der Phasen mit abgestelltem Verbrennungsmotor nicht unter eine Mindesttemperatur absinkt, unterhalb der eine ausreichende Konvertierung nicht gewährleistet ist. Bei einem Unterschuselte der
- nicht gewährleistet ist. Bei einem Unterschreiten der Mindesttemperatur könnten beim Startvorgang eventuell erhöhte Kohlenwasserstoff-Emissionen sonst nicht konvertiert werden. Durch das definierte Betätigen des Tankentlüftungsventils beim Abstellen des
- Verbrennungsmotors kann gezielt unverbranntes Kraftstoff-Luft-Gemisch in den Katalysator eingebracht werden, um den Katalysator aufzuheizen. Dadurch wird eine Auskühlung des Katalysators im Stillstand des Verbrennungsmotors verzögert. Als Folge können die Stopp-Phasen im Start-Stopp-Betrieb effektiv verlängert werden.

Bevorzugt ist auch, dass bei einem mehrzylindrigen Verbrennungsmotor Kraftstoff während einer Abstellphase nur für die Brennräume zugemessen wird, deren Kolben sich beim Stillstand des Verbrennungsmotors im Arbeitstakt oder

25 Kompressionstakt befinden.

30

Durch diese Ausgestaltung kann die Verdampfung von Kraftstoff auch dann verbessert werden, wenn der Kraftstoff in flüssiger Form in die Brennräume eingespritzt wurde. Als Zeitraum zur Einspritzung eignet sich insbesondere die Auspendelphase kurz vor Stillstand des Verbrennungsmotors, in der keiner der Kolben mehr den Verdichtungs-OT (OT = oberer Totpunkt) durchläuft. Dabei verstent man unter der Auspendelphase die Zeitspanne, in der die Kolben bei

7

abgestellter Zündung auf Grund von Gasfederkräften auch zurückfedern.

Es ist bevorzugt, den Kraftstoff noch während der Auspendelphase in diejenigen Zylinder einzuspritzen, die sich im Arbeitstakt (nach dem Verdichtungs-OT) oder im Kompressionstakt (vor dem Verdichtungs-OT) befinden. Dadurch wird erreicht, dass die in den Brennräumen eingeschlossene Mischung aus Luft und Kraftstoff während des Auspendelns der Kolben in den Zylindern abwechselnd 10 verdichtet und entspannt wird. Dadurch wird in den Zylindern ein kurzzeitiger Temperaturanstieg erzeugt, der eine verbesserte Verdampfung des Kraftstoffs sowohl aus Kraftstofftröpfchen in der Luftfüllung als auch aus den Wandfilmen erzeugt. Weiterhin wird durch die abwechselnde 15 Verdichtung und Entspannung lokal in beiden beteiligten Zylindern eine Turbulenz in den Brennräumen erzeugt, die eine bessere Homogenisierung des Kraftstoff-Luft-Gemisches in den Brennräumen mit sich bringt.

Falls erforderlich, kann vor oder auch während der nächsten
20 Startphase, bis zum Erreichen der Leerlaufdrehzahl, mit
einer oder mehreren weiteren Kraftstoffeinspritzungen in
verschiedene Zylinder noch weiterer Kraftstoff zugemessen
werden, um eine möglichst homogene and vollständige
Verbrennung zu erreichen. Auch durch diesen Ansatz können
25 die allgemein beim Start vorliegenden Probleme, wie zum
Beispiel Wandfilmbildung und erhöhte Startemissionen,
effektiv reduziert werden.

Eine weitere bevorzugte Ausgestaltung zeichnet sich dadurch aus, dass bei einem Verbrennungsmotor mit variabler Ventilsteuerung Auslassventile der Brennräume verspätet oder gar nicht geöffnet werden.

Durch diese Ausgestaltung wird die Aufenthaltsdauer des

30

8

Gemisches in den Brennräumen verlängert. Als Folge wird erreicht, dass während des Auspendelns nur kleine Teilmengen des eingeschlossenen Kraftstoff-Luft-Gemischs durch ein früh öffnendes Auslassventil in das Abgassystem gelangen. Die entwichene Kraftstoffmenge würde in der nachfolgenden Startphase nicht mehr zur Verfügung stehen und müsste daher als flüssiger Kraftstoff eingespritzt werden, was mit dem Risiko einer erneuten Wandfilmbildung verbunden wäre. Dieses Risiko wird durch ein spätes Schließen verringert. Im Extremfall können die Auslassventile bei einer vollvariablen Ventilsteuerung auch ganz geschlossen bleiben.

ͺ5

10

30

Es ist auch bevorzugt, dass bei einem mehrzylindrigen
Verbrennungsmotor Kraftstoff während einer Abstellphase für
wenigstens einen Brennraum zugemessen wird und unverbrannt
aus dem Brennraum ausgeschoben wird.

Durch diese Ausgestaltung kann eine erwünschte Aufheizung des Katalysators erzielt werden. Dazu werden kleine Teilmengen des Kraftstoff/Luft-Gemisches aus den

- 20. Brennräumen in der Auspendelphase gezielt durch frühes Öffnen der Auslassventile in das Abgassystem befördert. Als Folge tritt eine Aufheizung des Katalysators durch exotherme Reaktionen im Katalysator auf. Dadurch kann das Auskühlen des Katalysators wirkungsvoll verzögert werden,
  25 was längere Stopp-Phasen beim Start-Stopp-Betrieb
- was längere Stopp-Phasen beim Start-Stopp-Betrieb ermöglicht.

Diese Ausgestaltung wird bevorzugt nur oberhalb eines Temperaturschwellenwertes durchgeführt, der der Temperatur des Konvertierungsbeginns im Katalysator (light offtemperature) entspricht.

Ferner ist bevorzugt, dass bei einem Verbrennungsmotor mit variabler Verdichtung die Verdichtung beim Abstellen des WO 2004/104410

PCT/DE2004/000411

9

Verbrennungsmotors erhöht wird.

Durch die erhöhte Verdichtung kommt es zu einem noch höheren Temperaturanstieg in den einzelnen Kompressionszyklen während der Auspendelphase. Dadurch wird die Verdampfung des Kraftstoffes weiter begünstigt.

Im Rahmen einer weiteren bevorzugten Ausgestaltung wird zusätzlich die Verdichtung beim Start verringert.

Diese Ausgestaltung hat den Vorteil, dass bei einem nachfolgenden Start verringerte Kompressionsarbeiten zu verrichten sind, was einen Start des Verbrennungsmotors begünstigt.

Ein ergänzender Ansatz für eine schnelle
Gemischaufbereitung und zur effizienten Verringerung der
Rohemissionen beim Kaltstart wird durch den Einsatz von
Startkraftstoffen mit einem hohen Anteil an
leichtflüchtigen Komponenten bereitgestellt. Dieser
Startkraftstoff wird ausschließlich zum Starten des
Verbrennungsmotors verwendet. Anschließend wird auf den
Betrieb mit herkömmlichem Kraftstoff umgeschaltet.

Der Einsatz von leichtflüchtigen Startkraftstoffen mit hohem Dampfdruck hat den Vorteil, dass beispielsweise bei einer Zumessung in der Auspendelphase durch die wechselseitige Kompression eine noch weitgehendere Verdampfung auftritt als bei herkömmlichem Kraftstoff, so dass eine noch bessere und schnellere Homogenisierung und Gemischaufbereitung für den Folgestart erreicht wird.

Die beschriebenen Maßnahmen können auch miteinander gekoppelt werden, um eine möglichst optimale Homogenisierung and Aufbereitung des Kraftstoff/Luft-Gemisches in den Brennräumen zu erreichen.

30

Eine bevorzugte Ausgestaltung eines Steuergerätes zeichnet sich dadurch aus, dass es wenigstens eines der vorstehend genannten Verfahren steuert.

Weitere Vorteile ergeben sich aus der Beschreibung und den beigefügten Figuren.

Es versteht sich, dass die vorstehend genannten und die nachstehend noch zu erläuternden Merkmale nicht nur in der jeweils angegebenen Kombination, sondern auch in anderen Kombinationen oder in Alleinstellung verwendbar sind, ohne den Rahmen der vorliegenden Erfindung zu verlassen.

#### Zeichnungen

10

20

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in den Zeichnungen dargestellt und werden in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

- 15 Figur 1 schematisch einen Verbrennungsmotor mit Peripheriegeräten im Teilschnitt;
  - Figur 2 ein Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Programms Verfahrens als Flussdiagramm eines Programms zur Steuerung des Verbrennungsmotors; und
  - Figur 3 schematisch ein Kraftstoffversorgungssystem, das eine Umschaltung zwischen einem Startkraftstoff und einem Normalkraftstoff ermöglicht.

#### 25 Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Figur 1 zeigt schematisch die Gesamtansicht eines Verbrennungsmotors 10 im Teilschnitt.

11

Der Verbrennungsmotor 10 weist wenigstens einen Brennraum 12 auf, der von einem Kolben 14 beweglich abgedichtet wird. Die Füllung des Brennraums 12 mit Kraftstoff/Luft-Gemisch sowie mit verbranntem Restgas aus einer Verbrennung des Kraftstoff/Luft-Gemisches wird über wenigstens ein Einlassventil 16 und wenigstens ein Auslassventil 18 gesteuert. Dazu ist das Einlassventil 16 mit einem Einlassventilsteller 20 gekoppelt und das Auslassventil 18 10 ist mit einem Auslassventilsteller 22 gekoppelt. Sowohl der Einlassventilsteller 20 als auch der Auslassventilsteller 22 können als Nockenwellen realisiert sein, deren Phasenlage zueinander und/oder zu der Kurbelwelle des Verbrennungsmotors 10 fest vorbestimmt oder aber variabel 15 ist. Alternativ können sowohl der Einlassventilsteller 20 als auch der Auslassventilsteller 22 als elektromagnetische, elektrohydraulische oder elektropneumatische Stellglieder realisiert sein, die von einem Steuergerät 24 öffnend und schließend angesteuert 20 werden.

Bei geöffnetem Einlassventil 16 und abwärts laufendem Kolben 14 wird Luft oder ein Gemisch aus Kraftstoff und Luft aus einem Saugrohr 26 in den wenigstens einen 25 Brennraum 12 gesaugt. Zur angesaugten Luftmenge wird eine passende Kraftstoffmenge über ein Einspritzventil 28 als flüssiger Kraftstoff oder über ein Tankentlüftungsventil 30 als dampfförmiger Kraftstoff zugemessen. Das Einspritzventil 28 ist in der Figur 1 so angeordnet, dass 30 es den Kraftstoff direkt in den wenigstens einen Brennraum 12 dosiert. Diese Anordnung ist jedoch nicht zwingend erforderlich. Alternativ zu dieser Anordnung kann das Einspritzventil 28 auch so angeordnet sein, dass es den Kraftstoff in das Saugrohr 26, beispielsweise vor das 35 Einlassventil 16 einspritzt.

12

Über das Tankentlüftungsventil 30 kann dem Verbrennungsmotor 10 dampfförmiger Kraftstoff zugeführt werden, der zuvor im Kraftstofftank 32 verdunstet ist und zwischenzeitlich in einem Aktivkohlefilter 34 gespeichert wurde. Bei geöffnetem Tankentlüftungsventil 30, abwärts laufendem Kolben 14 und geöffnetem Einlassventil 16 wird Kraftstoffdampf aus dem Aktivkohlefilter 34 und dem Tank 32 angesaugt. Über ein federbelastetes Belüftungsventil 36 kann Außenluft in den Tank 32 und das Leitungssystem nachströmen, so dass Beschädigungen des Kraftstofftanks 32 durch den Ansaugunterdruck verhindert werden.

Die bei geschlossenem Einlassventil 16 und Auslassventil 18 verdichtete Füllung des Brennraums 12 mit Luft und
15 Kraftstoff wird von einer Zündkerze 38 fremdgezündet, wobei die Zündung durch einen Steuerbefehl des Steuergeräts 24 ausgelöst wird. Nach beendeter Verbrennung läuft der zwischenzeitlich nach unten gelaufene Kolben 14 wieder nach oben und schiebt die verbrannten Restgase über das geöffnete Auslassventil 18 in ein Abgassystem 40 aus.

10

Das Abgassystem 40 weist einen Katalysator 42 auf, der katalytische Flächen 44 besitzt, an denen Schadstoffe im Abgas katalytisch konvertiert werden. Der Katalysator 42 25 kann optional mit einem Temperatursensor 46 gekoppelt sein, der die Temperatur im Katalysator 42 erfasst und ein entsprechendes Signal an das Steuergerät 24 liefert. Ein solches Temperatursignal kann jedoch auch aus Betriebsparametern des Verbrennungsmotors wie Drehzahl, 30 Füllungsmenge des Brennraums 12 und Zündzeitpunkt durch ein Rechenmodell im Steuergerät 24 gebildet werden. Bei einer solchen modellhaften Bildung einer Temperatur, bei der es sich bevorzugt um die Temperatur des Katalysators 42 handelt, kann auf den Temperatursensor 46 verzichtet 35 werden.

13

Weiter ist der Verbrennungsmotor 10 mit einem Elektrostarter 48 ausgestattet, der mit einem Kurbelwellenzahnrad 50 gekoppelt ist und über das Kurbelwellenzahnrad 50 eine Kurbelwelle 52 des Verbrennungsmotors 10 antreiben kann.

Im Rahmen einer optionalen Ausgestaltung der Erfindung besitzt der Verbrennungsmotor 10 eine variable Verdichtung.

10 Bekanntlich ist das Verdichtungsverhältnis & gleich der auf das Verdichtungsendvolumen normierten Summe aus Verdichtungsendvolumen und Hubvolumen. Dabei ist das Verdichtungsendvolumen durch das Volumen des Brennraums 12 im oberen Totpunkt des Kolbens 14 definiert und das

15 Hubvolumen ist als das vom Kolben 14 bei seiner Bewegung von einem oberen Totpunkt zu einem unteren Totpunkt (beziehungsweise umgekehrt) überstrichene Volumen definiert.

- 20 Zur Realisierung einer variablen Verdichtung kann die Kurbelwelle 52 exzentrisch in einem Exzenterring 54 gelagert sein, der wiederum drehbar im Motorblock des Verbrennungsmotors 10 gelagert ist. Der Exzenterring 54 besitzt zu diesem Zweck eine Verzahnung 56, die mit der 25 Verzahnung 58 eines Stellgliedes 60 kämmt. Das Stellglied 60 kann beispielsweise ein Elektromotor sein, der vom Steuergerät 24 gesteuert wird. Durch Drehung des Exzenterrings 54 wird die Höhe der Lagerung der Kurbelwelle 52 im Verbrennungsmotor 10 variiert. Wird die Lagerung der 30 Kurbelwelle 52 nach oben verlagert, wird das Verdichtungsendvolumen verkleinert und das Verdichtungsverhältnis entsprechend erhöht. Die in der
- Verdichtungsverhältnis entsprechend erhöht. Die in der Figur 1 dargestellte Position der Kurbelwelle 52 und des Exzenterrings 54 entspricht dagegen einer niedrigen Verdichtung.

14

Figur 2 zeigt ein Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Verfahrens in der Form eines Flussdiagramms eines Motorsteuerungsprogramms, wie es im technischen Umfeld der Figur 1 durch das Steuergerät 24 gesteuert wird. Dabei entspricht der Schritt 62 einem Programm zur Steuerung des Verbrennungsmotors 10, wie es während des normalen Betriebs des Verbrennungsmotors 10 abgearbeitet wird. Sobald der Verbrennungsmotor abgestellt werden soll, wird in den Schritt 64 verzweigt, in dem die Ausgabe von Steuersignalen zur Auslösung von Zündungen durch die Zündkerze 38 und die Auslösung von Kraftstoffzumessungen über das Einspritzventil 28 oder das Tankentlüftungsventil 30 unterbunden wird.

15

Anschließend erfolgt optional im Schritt 66 der Vergleich einer Temperatur T mit einem Temperaturschwellenwert T\_S.
Bei diesem Temperaturvergleich kommt es letztlich auf die Temperatur der katalytischen Flächen 44 des Katalysators 42
an. Im Rahmen einer Ausgestaltung der Erfindung sollen weitere Maßnahmen zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung nur dann ergriffen werden, wenn die Temperatur T größer als der Schwellenwert T\_S ist. Dabei ist der Schwellenwert T\_S so bemessen, dass oberhalb des Schwellenwertes von einer Schadstoffkonvertierung im Katalysator 42 ausgegangen werden kann.

Wie bereits erwähnt, kann die Temperatur des Katalysators
42 oder der katalytischen Flächen 44 direkt mit einem
Temperatursensor 46 gemessen werden oder sie kann
alternativ durch eine Modellrechnung im Steuergerät 24
bestimmt werden.

WO 2004/104410

10

PCT/DE2004/000411

Ist die durch Messung oder Rechnung bestimmte Temperatur T nicht größer als der Schwellenwert T\_S, wird die Abfrage in Schritt 66 verneint und in den Schritt 68 verzweigt, der einem Abstellen des Verbrennungsmotors 10 ohne das Auslösen von Maßnahmen zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung entspricht. Der Grund für dieses Vorgehen liegt darin, dass das Auslösen von Maßnahmen zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung beim Abstellen des Verbrennungsmotors 10 zur Emission von Kohlenwasserstoffen in das Abgassystem 40 des Verbrennungsmotors 10 führen kann. Um zu verhindern, dass solche Kohlenwasserstoffe in die Umwelt gelangen, wird

15 Kohlenwasserstoffe im Katalysator 42 in unschädliche Abgasbestandteile konvertiert werden können. Dies ist in der Regel der Fall, wenn die Temperatur T den Schwellenwert T\_S überschreitet. In einem solchen Fall wird die Abfrage im Schritt 66 bejaht und zum Schritt 70 verzweigt. Der

diese Emission nur dann erlaubt, wenn die

Schritt 70 löst wenigstens eine Maßnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung beim Abstellen des Verbrennungsmotors 10 aus.

Eine solche Maßnahme kann beispielsweise darin bestehen,

dass den Brennräumen 12 des Verbrennungsmotors 10 beim

Auslaufen des Verbrennungsmotors 10 nur noch dampfförmiger

Kraftstoff aus dem Aktivkohlefilter 34 und dem Gasraum des

Tanks 32 zugeführt wird. Zu diesem Zweck wird im Schritt 70

nach Figur 2 das Tankentlüftungsventil 30 öffnend

- angesteuert. Während der letzten Umdrehungen des Verbrennungsmotors 10 wird daher Kraftstoffdampf über das Tankentlüftungsventil 30 in die Brennräume 12 gesaugt. Da der Kraftstoff, der über das Tankentlüftungsventil 30 angesaugt werden kann, bereits dampfförmig ist, wird mit
- 35 dieser Maßnahme ein hoher Kraftstoffdampfanteil an der

16

Brennraumfüllung erzielt. Bei einem nachfolgenden Neustart des Verbrennungsmotors 10 lässt sich die Füllung des Brennraums 12 mit dem hohen Kraftstoffdampfanteil besonders leicht zünden und verbrennt vollständiger als es bei einer Einspritzung von flüssigem Kraftstoff bei dem vorhergehenden Abstellen des Verbrennungsmotors 10 der Fall wäre.

Dabei kann das Öffnen des Tankentlüftungsventils 30 so
erfolgen, dass der Kraftstoffdampf beim Auslaufen des
Verbrennungsmotors 10 noch in Brennräume 12 des
Verbrennungsmotors 10 gesaugt, nicht aber aus den
Brennräumen 10 ausgestoßen wird. Für eine solche Steuerung
wird das Tankentlüftungsventil 30 gewissermaßen erst
unmittelbar vor dem Stillstand des Verbrennungsmotors 10
geöffnet. Dadurch kann die Emission von Kohlenwasserstoffen
aus den Brennräumen 12 des Verbrennungsmotors 10 in das
Abgassystem 40 verhindert oder zumindest verringert werden.
Diese Art der Steuerung ist daher auch bei niedrigen

Katalysatortemperaturen möglich. Mit anderen Worten: Diese Art der Steuerung kann in Verbindung mit einer Abfolge der Schritte 62, 64 und 70 nach Figur 2 verbunden werden, so dass die optionale Temperaturabfrage des Schritts 66 in diesem Fall nicht vorgenommen wird.

25

30

35

20

Alternativ kann es aber gerade in Verbindung mit dem Schritt 66 nach Figur 2 vorteilhaft sein, das Tankentlüftungsventil 30 bereits früher während des Abstellens des Verbrennungsmotors 10 zu öffnen. Bei einer rechtzeitigen Öffnung des Tankentlüftungsventils 30 wird nämlich Kraftstoffdampf aus dem Tankentlüftungssystem, das aus dem Kraftstofftank 32, dem Aktivkohlefilter 34 und dem Tankentlüftungsventil 30 besteht, in Brennräume 12 des Verbrennungsmotors gesaugt und unverbrannt in das Abgassystem 40 mit dem Katalysator 42 ausgestoßen. Die

17

unterbrannten Kohlenwasserstoffe im Abgassystem 40 reagieren exotherm im Katalysator 42, sofern dessen Konvertierungsbeginntemperatur (light off-temperature) überschritten ist.

5

25

Dadurch können, wie bereits weiter oben erwähnt wurde, Auskühlungen des Katalysators 42 zumindest verzögert werden.

- 10 Alternativ oder ergänzend zur Steuerung des
  Tankentlüftungsventils 30 kann bei Verbrennungsmotoren 10
  mit variabler Ventilsteuerung das Schließen der
  Ausgangsventile 18 verspätet erfolgen oder ganz
  unterbleiben. Durch diese Maßnahme wird die Verweildauer
  15 des Kraftstoffdampf/Luft-Gemisches in den Brennräumen 12
  des Verbrennungsmotors 10 verlängert und die
  Wahrscheinlichkeit, mit der unverbrannte Kohlenwasserstoffe
  ins Abgassystem 40 gelangen, verkleinert. Diese Art der
  Auslassventilsteuerung empfiehlt sich daher bei niedrigen
  20 Temperaturen.
  - Alternativ dazu können bei höheren Temperatur T die Auslassventile 18 der Brennräume 12 auch früher als im Normalbetrieb üblich geöffnet werden, um dadurch unverbrannte Kohlenwasserstoffe in das Abgassystem 40 zu leiten. Auch durch diese Maßnahmen kann die Auskühlung des Katalysators 42 beim Stillstand des Verbrennungsmotors 10 verzögert werden.
- Alternativ oder ergänzend zur Ansteuerung des Tankentlüftungsventils 30 und/oder der veränderten Ansteuerung von Auslassventilen 18 des Verbrennungsmotors 10 wird bei einem mehrzylindrigen Verbrennungsmotor Kraftstoff während einer Abstellphase nur für die Brennräume 12 zugemessen, deren Kolben 14 sich beim

18

Stillstand des Verbrennungsmotors 10 im Arbeitstakt oder Kompressionstakt befinden. Durch diese Maßnahme kann ein Auspendeln des Verbrennungsmotors 10 beim Abstellen, also ein Vor- und Zurücklaufen der Kolben 14 des Verbrennungsmotors 12 aufgrund von Gasfedermomenten in den Brennräumen 12 zur thermischen Aufbereitung der im

Brennräumen 12 zur thermischen Aufbereitung der im Verdichtungstakt und Arbeitstakt eingeschlossenen Brennraumfüllungen verwendet werden.

Weiter alternativ oder ergänzend kann bei einem
Verbrennungsmotor 10 mit variabler Verdichtung die
Verdichtung beim Abstellen des Verbrennungsmotors 10 erhöht
werden, da die erhöhte Verdichtung eine
Temperatursteigerung beim Auspendeln bewirkt, was ebenfalls

- die thermische Gemischaufbereitung des in den Brennräumen eingeschlossenen Kraftstoff/Luft-Gemisches verbessert, deren Kolben sich im Verdichtungstakt oder Arbeitstakt befinden. Bei einem Verbrennungsmotor 10 mit variabler Verdichtung wird die beim Abstellen des Verbrennungsmotors
- 10 erhöhte Verdichtung vorteilhafterweise mit einem Verringern der Verdichtung beim nachfolgenden Neustart des Verbrennungsmotors 10 kombiniert. Die verringerte Verdichtung beim Neustart hat zur Folge, dass die beim Neustart aufzubringende Kompressionsarbeit verringert wird.
- Dadurch wird insgesamt ein leichteres Hochlaufen des Verbrennungsmotors nach einem Neustart, also ein schnellerer Drehzahlanstieg nach einem Neustart ermöglicht.

5

19

5

25

#### 10 Ansprüche

- 1. Verfahren zum Erzeugen von Füllungen wenigstens eines Brennraums (12) eines mit Fremdzündung arbeitenden Verbrennungsmotors (10) mit Kraftstoff und Luft, wobei wenigstens eine Brennraumfüllung in einer Abstellphase des Verbrennungsmotors (10) erzeugt wird und erst bei einem nachfolgenden Start des Verbrennungsmotors (10) gezündet wird, dadurch gekennzeichnet, dass während der Abstellphase wenigstens eine Maßnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils an der Brennraumfüllung ergriffen wird.
  - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Maßnahme zur Erzeugung eines hohen Kraftstoffdampfanteils ein Tankentlüftungsventil (30) beim Abstellen des Verbrennungsmotors (10) geöffnet wird.
  - 3. Verfahren nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Maßnahme nur oberhalb eines vorbestimmten Temperaturschwellenwertes ergriffen wird.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
   dadurch gekennzeichnet, dass bei einem mehrzylindrigen
   Verbrennungsmotor (10) Kraftstoff während einer
   Abstellphase nur für die Brennräume (12) zugemessen wird,
   deren Kolben (14) sich beim Stillstand des

15

Verbrennungsmotors (10) im Arbeitstakt oder Kompressionstakt befinden.

- 5. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem Verbrennungsmotor (10) mit variabler Ventilsteuerung Auslassventile (18) der Brennräume (12) verspätet oder gar nicht geöffnet werden.
- 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem mehrzylindrigen Verbrennungsmotor (10) Kraftstoff während einer
- Abstellphase für wenigstens einen Brennraum (12) zugemessen wird und unverbrannt aus dem Brennraum (12) ausgeschoben wird.
  - 7. Verfahren nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass es nur oberhalb eines Temperaturschwellenwertes durchgeführt wird.
    - 8. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass bei einem Verbrennungsmotor (10) mit variabler Verdichtung die Verdichtung beim Abstellen des Verbrennungsmotors (10) erhöht wird.
- 9. Verfahren nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Verdichtung beim Start verringert wird.
  - 10. Steuergerät (24) zum Steuern der Erzeugung von Füllungen wenigstens eines Brennraums (12) eines mit Fremdzündung arbeitenden Verbrennungsmotors (10) mit
- Kraftstoff und Luft, wobei wenigstens eine Brennraumfüllung in einer Abstellphase des Verbrennungsmotors (10) erzeugt wird und erst bei einem nachfolgenden Start des Verbrennungsmotors (10) gezündet wird, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät wenigstens eines der
- 30 Verfahren nach den Ansprüchen 1 bis 9 steuert.

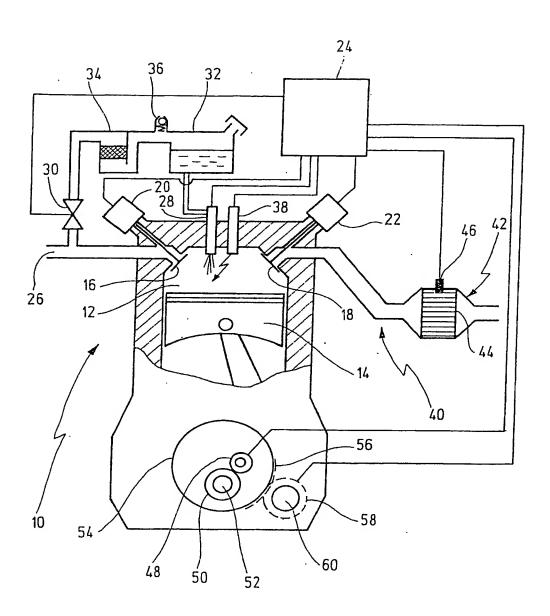


Fig.1

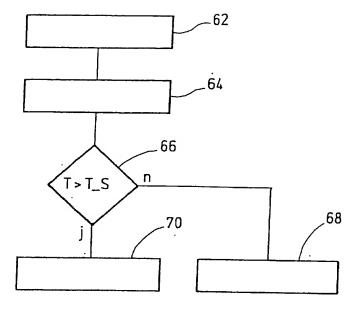
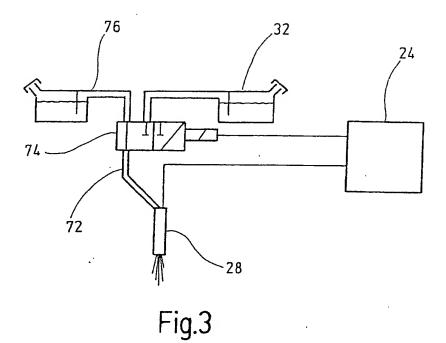


Fig.2



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No PC 17 DE2004/000411

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F02P5/04 F02N11/08 F02N17/00 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F02P FO2N Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category ° Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. Α US 6 050 232 A (VOLZ DIETER ET AL) 1,10 18 April 2000 (2000-04-18) column 2, line 28 - line 37 Α US 2002/166531 A1 (ACKERMANN MANFRED ET 1,10 AL) 14 November 2002 (2002-11-14) paragraph '0004! Further documents are listed in the continuation of box C. Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: \*T\* later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but clted to understand the principle or theory underlying the invention "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance \*E\* earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to Involve an inventive step when the document is taken alone filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is clied to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docu-ments, such combination being obvious to a person skilled in the art. "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed \*&\* document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 22 June 2004 05/07/2004 Name and mailing address of the ISA Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 De Vita, D

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members

PC DE2004/000411

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 6050232	A	18-04-2000	DE FR GB JP	19743492 A1 2769048 A1 2329937 A ,B 11159374 A	15-04-1999 02-04-1999 07-04-1999 15-06-1999
US 2002166531	A1	14-11-2002	DE FR IT JP	10111928 A1 2822196 A1 MI20020521 A1 2002317740 A	02-10-2002 20-09-2002 12-09-2003 31-10-2002

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen
PC F 2004/000411

	PC17DE2004/000411
A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02P5/04 F02N11/08 F02N17/	/00
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen K	lassifikation und der IPK
B. RECHERCHIERTE GEBIETE	
Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssym IPK 7 F02P F02N	abole )
Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen,	
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank EPO-Internal	(Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)
C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Ange	abe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.
A US 6 050 232 A (VOLZ DIETER ET 18. April 2000 (2000-04-18) Spalte 2, Zeile 28 - Zeile 37	AL) 1,10
A US 2002/166531 A1 (ACKERMANN MAN AL) 14. November 2002 (2002-11-1 Absatz '0004!	IFRED ET 1,10
	,
'	•
	•
· ·	
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen</li> <li>A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> </ul>	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der
"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist  "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung
ausgerunn)  *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht  *P* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach	werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	*&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist / Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
22. Juni 2004	05/07/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Palentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	
Tel. (+31-70) 346-2640, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	De Vita, D

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichur die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen PC PDE2004/000411

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamille	Datum der Veröffentlichung
US 6050232	A 18-04-2000	DE 19743492 A1 FR 2769048 A1 GB 2329937 A ,E JP 11159374 A	15-04-1999 02-04-1999 07-04-1999 15-06-1999
US 2002166531	A1 14-11-2002	DE 10111928 A1 FR 2822196 A1 IT MI20020521 A1 JP 2002317740 A	02-10-2002 20-09-2002 12-09-2003 31-10-2002

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

#### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.